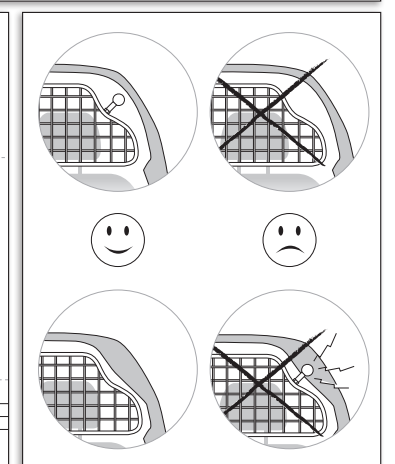
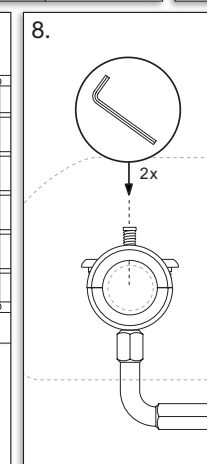
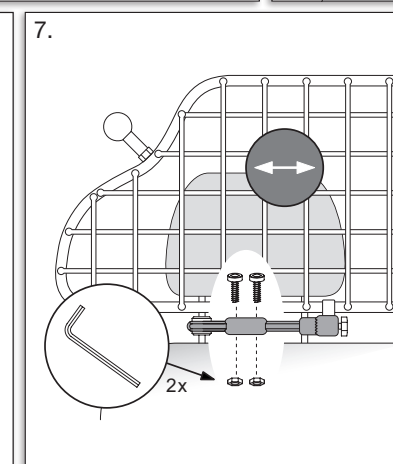
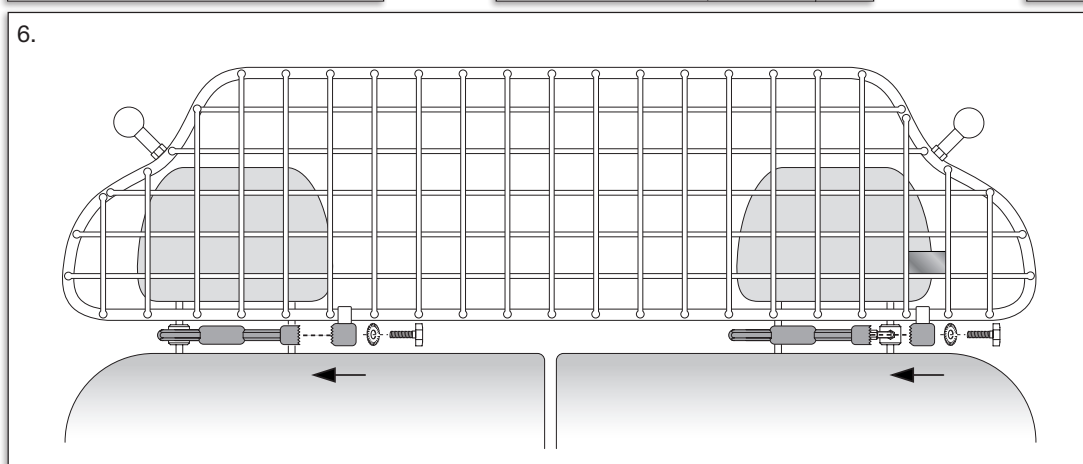
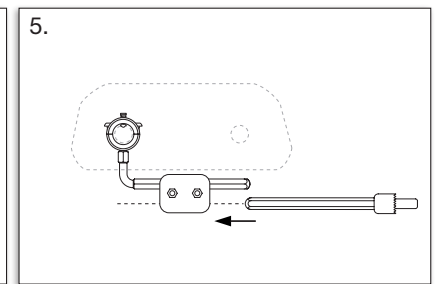
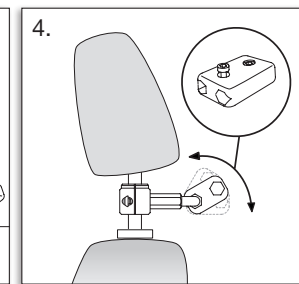
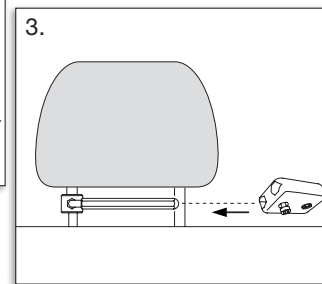
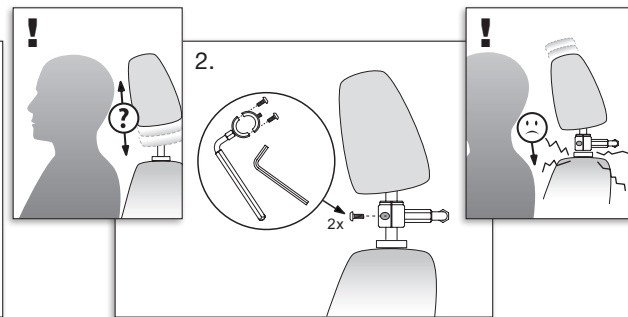
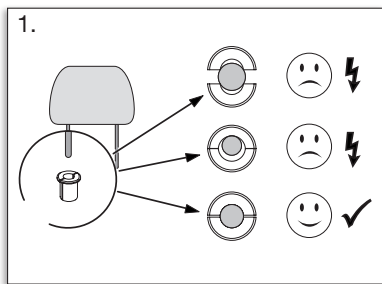
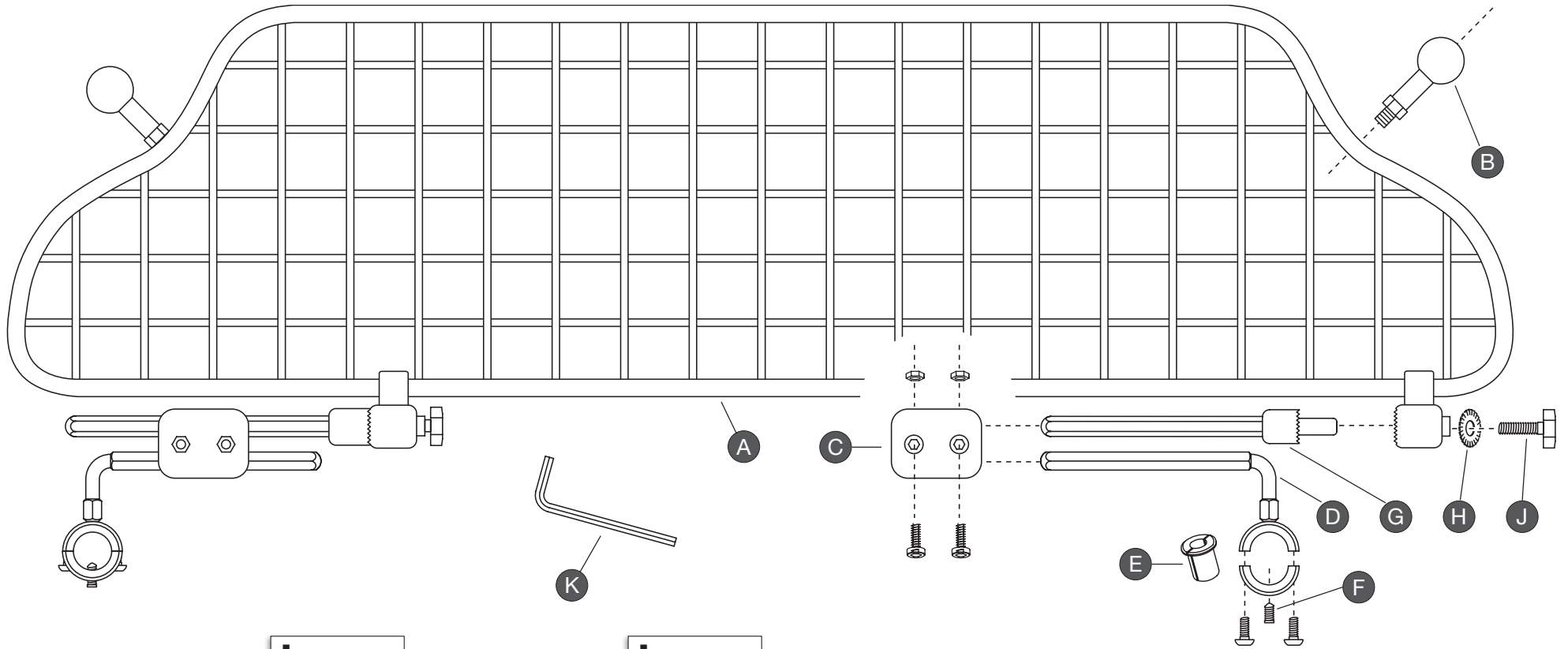


Montageanleitung



D

TRAFICGARD ALLROUND – Das Design-Gitter für höchste Ansprüche.

Bei Fahrzeugen mit aktiven Kopfstützen fragen Sie bitte vor der Montage Ihren Fahrzeughändler!
Auf Freigängigkeit der Gurtsysteme achten!

- A. Gitter TRAFICGARD ALLROUND
- B. Rohrabchnitt mit Kugel
- C. Kunststoff-Verbindungselement mit Schrauben
- D. Kopfstützenhalter mit Schrauben
- E. Ausgleichshülsen
- F. Klemmschraube
- G. Verbindungsstange mit Verzahnung
- H. Zahnscheibe
- J. Rendschraube M8
- K. Imbusschlüssel

F

TRAFICGARD ALLROUND – La grille de design pour les plus hautes exigences.

S'il s'agit des véhicules avec des appuie-têtes actifs veuillez contacter votre vendeur de voitures avant le montage!
Faire attention à la mobilité des systèmes de ceinture!

- A. Grille TRAFICGARD ALLROUND
- B. Section de tuyau avec boule
- C. Raccord plastique avec des vis
- D. Logement des appuie-têtes avec des vis
- E. Douilles de compensation
- F. Vis de serrage
- G. Barre de connexion avec denture
- H. Rondelle à dents
- J. Vis moletée M8
- K. Clé mâle à six pans

NL

TRAFICGARD ALLROUND – Het designrooster voor de hoogste eisen.

Bij auto's met actieve hoofdsteunen dient u vóór de montage uw autodealer te raadplegen!
Let erop dat de autogordels niet worden gehinderd!

- A. Rooster TRAFICGARD ALLROUND
- B. Buisstuk met bal
- C. Kunststof verbindingselement met schroeven
- D. Hoofdsteunhouder met schroeven
- E. Pashulzen
- F. Klemschroef
- G. Verbindingsstang met vertanding
- H. Getande borgring
- J. Kartelschroef M8
- K. Imbussleutel

CZ

TRAFICGARD ALLROUND – Stylová mříž pro nejvyšší nároky

U vozidel s aktivními opěrkami hlavy se prosím před montáží informujte u prodejce vozidla! Je nutno dbát na průchodnost systému bezpečnostních pásů!

- A. Mříž TRAFICGARD ALLROUND
- B. Trubka s kuličkou
- C. Plastový spojovací prvek se šrouby
- D. Držák opěrek hlavy se šrouby
- E. Distanční pouzdra
- F. Svěrací šroub
- G. Spojovací tyč s ozubením
- H. Ozubený kotouč
- J. Ryhovaný šroub M8
- K. Imbusový klíč (šestihran)

GB

TRAFICGARD ALLROUND – The design grating for highest demands.

For vehicles with active head restraints please consult your car dealer before installation! Check tolerances to ensure smooth running fit of the belt system!

- A. TRAFICGARD ALLROUND grating
- B. Tube section with ball
- C. Plastic connecting element with screws
- D. Head restraint support with screws
- E. Compensating sleeves
- F. Attachment screw
- G. Connecting rod with teeth
- H. Tooth lock washer
- J. Knurled thumb screw M8
- K. Allen wrench

E

TRAFICGARD ALLROUND – La rejilla de diseño para altas exigencias.

En caso de coches con reposacabezas activas les rogamos contacten por favor su vendedor de automóviles antes del montaje! Atender al buen funcionamiento del sistema de cinturones!

- A. Rejilla TRAFICGARD ALLROUND
- B. Sección de tubo con bola
- C. Racor plástico con tornillos
- D. Soporte de reposacabezas con tornillos
- E. Manguitos de compensación
- F. Tornillo de apriete
- G. Barra de conexión con dentado
- H. Disco dentado
- J. Tornillo moletado M8
- K. Llave con macho hexagonal

PL

TRAFICGARD ALLROUND – kratka oddzielająca przestrzeń bagażową spełniająca najwyższe wymagania.

W samochodach z aktywnymi zagłówkami przed montażem kratki zasięgnąć rady przedstawiciela handlowego!
Zwracać uwagę na system pasów!

- A. Kratka TRAFICGARD ALLROUND
- B. Fragment rury z kulką
- C. Element łączący z tworzywa sztucznego wraz ze śrubami
- D. Wspornik zagłówka ze śrubami
- E. Tulejki wyrównujące
- F. Śruba zaciskowa
- G. Dźwignik łączący z ząbkowaniem
- H. Podkładka zębata
- J. Śruba M8
- K. Kluczyk imbusowy

RUS

TRAFICGARD ALLROUND – Дизайнерская решетка, отвечающая самым высоким требованиям.

Перед установкой в автомобилях с активными подголовниками проконсультируйтесь со своим автомобильным дилером! Решетка не должна препятствовать свободному ходу ремней!

- A. Решетка TRAFICGARD ALLROUND
- B. Секция трубы с шаровым наконечником
- C. Пластиковый соединительный элемент с болтами
- D. Кронштейн подголовника с винтами
- E. Компенсационные втулки
- F. Зажимный винт
- G. Соединительная штанга с зубчатым венцом
- H. Зубчатая шайба
- J. Винт с накатанной головкой M8
- K. Ключ под внутренний шестигранник